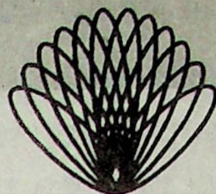




ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ЛИТВЫ
ВИСАГИНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

10-12 октября 1995 года. Газета г. ВИСАГИНАС, издается с июня 1990 года. N 78 (379)

Станция начала борьбу с местными должниками за энергоресурсы

У потребителей, не погасивших задолженность до 1 октября 1995 года, на основании Постановления Правительства N721 от 17 сентября 1993 года (пункт 4.3) отопление будет отключено. Такое решение принято генеральным директором ИАЭС. Связано оно с началом отопительного сезона в Висагинасе.

9 октября в Каунасе состоится второе слушание дела о пропавшей кассете

Юрист Игналинской атомной электростанции Л.Волкас пояснил, что слушание дела состоится именно в Каунасе потому, что подозреваемые, проходившие по делу, проживают в этом районе Литвы.

Семинар по ХОЯТу в Германии

С 15 октября в Германии будет проходить недельный семинар для руководства Игналинской АЭС, связанный с подготовкой "Отчета по безопасности хранилища отходов ядерного топлива".

ИАЭС подает в суд на газету "Науя Вага"

В пятницу, 6 сентября, генеральный директор ИАЭС подписал исковое заявление в суд на газету "Науя Вага". Обвинение предъявлено по ст. Гражданского кодекса ЛР - о защите чести и достоинства и о возмещении морального ущерба.

Как известно, 6 сентября этого года в статье Й.Балтакиса "Два опасных инцидента на ИАЭС закончились благополучно..." говорится о том, что некий начальник отдела ИАЭС, "наступивший на пробку" (подразумевается, что он был пьян), рассказал корреспонденту о том, что руководство станции за экономию фонда заработной платы получило премии в размере от 18 до 53 тыс.Лт. В конце статья содержала вывод: "за такие деньги можно пренебречь (пожертвовать) безопасностью станции".

Просьба опровергнуть эти факты, поступившая в газету "Науя Вага" от руководства станции, была проигнорирована. Тогда последовало исковое заявление, в котором газете предлагается выплатить 5 тыс. Лт. за возмещение морального ущерба.

Как сообщил юрист ИАЭС Л.Волкас, заработная плата руководству станции выплачивается в соответствии с утвержденным фондом оплаты труда, в котором не предусматривается выплата премий за экономию фонда заработной платы. Поэтому требование руководства станции - привлечь к ответственности газету за опубликование непроверенных данных, по его мнению, вполне законно.

В бой идут ветераны футбола



В прошлые выходные висагинская футбольная команда "Ветеранас" приняла участие во встрече клубов ветеранов футбола, которая проходила в подмосковном городе Солнечногорске.

Как следует из названия, костяк команды составляют бывшие игроки "Интера" и "Энергетика", собравшиеся вместе в 1989 году под руководством Н.Харламова. Все они - люди лет 40 и старше, которые жить не могут без футбола, поэтому самоотверженно, в любую погоду тренируются три раза в неделю на стадионе 4 школы. Два-три раза в год стараются участвовать в выездных играх. Как относятся к этому жены? Посмеиваются, но отпускают.

Нынешняя поездка, на которую ИАЭС бесплатно выделила "Икарус", была неплохо организована. В Солнечногорск, небольшой городок со стотысячным населением, кроме наших 13 ветеранов, приехали команда из Полоцка и три подмосковные команды. Разместились в спорткомплексе на берегу озера. Программа была довольно насыщенная: две игры в первый день соревнований и одна - во второй. Спорткомитет подготовил награды: кубок - победителю и около десятка призов - лучшему нападающему, вратарю, защитнику, самому результативному игроку и т.д.

Как на солидных турнирах, на стадионе работал громкоговоритель, по которому объявляли составы команд и комментировали происходящее на поле. Особый восторг у участников соревнований вызвала субботняя культурная программа - баня и пиво с закуской за счет организаторов. Ночевать, правда, пришлось в неотапливаемом спортзале. Больше всех повезло вратарю: раздобыв где-то две пары валенок, он, спасаясь от холода, надел их на ноги и на руки.

Ну и, наконец, о результатах турнира. Наша команда заняла почетное третье место. Наверняка сказались усталость и отсутствие нескольких основных игроков. Завоевали памятные значки "Ветеран спорта", а 56-летний Ю.Богданов, как самый старший игрок, получил приз. Впрочем, собираясь на подобные дружеские встречи, ветераны футбола не ставят своей целью победить или установить рекорд. Скорее - пообщаться друг с другом, вновь окунуться в атмосферу любимой игры.

Наталья ГАВРЮШОВА

Школа без взрослых

Школа "Атейтес" уже имеет большой опыт организации ученического правления. Очередной, пятый по счету, день самоуправления, состоялся в День учителя, 5 октября.

Настоящие педагоги тоже, конечно, были в этот день в школе, но постарались сделать свое присутствие как можно более незаметным. Их обычные рабочие места заняли представители ученического педколлектива - ученики 9а, 10,11 и 12 классов, а также администрация в лице "директора" С.Трощенкова и "завучей" И.Белкиной, Е.Куликовских, П.Бейтана и Е.Мельник. По возрасту и росту их трудно было бы отличить от прочих старшеклассников, но солидность положения выдавали серьезные, сосредоточенные лица и строгие нарядные костюмы.

Две недели школа готовилась к дню самоуправления - педагоги давали наставления своим юным заместителям, которым предстояло провести по 4-5 уроков в младших классах или по 2-4 - в старших. В администрацию вошли наиболее опытные учащиеся, 4-5 раз побывавшие в роли учителя и прочувствовавшие на собственном опыте, какой это громадный труд и искусство - управлять целым классом. Первые два часа в школе вообще не было взрослых. Новоиспеченным завучам приходилось направлять растерявшихся "учителей", а иногда и заменять их. Больше всего хлопот доставили 5а и 9б.

Проработав в первую смену, педагоги-ученики втайне друг от друга уже немного жалели о добровольно взваленной на себя ноше, с трудом добирались до учительской во время переменок. И все же это была приятная усталость, старшеклассники почувствовали, что справляются с обязанностями. Дежурный класс обеспечивал порядок в школе. А взрослый педколлектив ожидал праздничный концерт-поздравление. На прощанье я спросила у ребят, не снизит ли пропущенный учебный день их успеваемость? "Что вы, - ответили они, - мы к этому дню столько готовились - за 10 человек поучились. Да еще и учителей своих теперь гораздо лучше понимаем".

Что ж, теперь уже можно сказать, что дни самоуправления в школе интересны и детям, и взрослым. Доверить такое большое и беспокойное хозяйство ученикам хотя бы раз в год, оказывается, можно. Окончательное подведение итогов еще впереди, но опытом школы "Атейтес" уже заинтересовались другие. Например, в школе "Седулинос" на следующий день, 6 октября, состоялся такой же эксперимент.

Наталья ГАВРЮШОВА



По материалам ELTA

Перерасчет пенсий будет произведен повторно

Сейм принял поправки к Закону о пенсиях по социальному страхованию, которые, по сути, означают, что перерасчет пенсий будет произведен еще раз.

Поправки к закону были приняты с учетом пожеланий многих пенсионеров. Оказывается, некоторые из них не знали о предоставленной возможности подать дополнительные сведения о своем стаже и зарплате, другие же, наоборот, представив такие данные, ухудшили свое положение.

Принятые Сеймом дополнения к закону разрешают выбрать лучший вариант начисления пенсии. Если в пенсионном деле данные о заработке фиксировались несколько раз, то при перерасчете пенсии с 1 октября 1995г. будет учитываться тот фиксированный заработок, на основе которого рассчитанный коэффициент страхуемых доходов лица будет самым высоким. То есть работники отдела социального страхования из всех имеющихся в пенсионном деле данных выберут наиболее благоприятный для пенсионера вариант. Кроме того, пенсионеры по-прежнему могут дополнить имеющиеся в пенсионном деле сведения о трудовом стаже и представить данные о заработке за другой период согласно порядку, существовавшему до вступления в силу этого закона.

Если новые данные будут представлены до 1 июля 1996г., пенсии будут пересчитаны с 1 октября 1995г., а если позднее, то с первого дня месяца, следующего за месяцем подачи документов.

Специалисты Министерства социальной защиты и труда прогнозируют, что для выплаты повторно пересчитанных пенсий из госбюджета в течение года потребуется около 150 млн.литов, а для страхования родителей, воспитывающих детей в возрасте от 1 до 3 лет на государственные средства - еще 48 млн.Лт. Дело в том, что Сейм дополнил Закон о пенсиях по государственному социальному страхованию принципиально новым положением, узаконившим обязательное страхование матери или отца, находящихся в отпуске по уходу за ребенком в возрасте от 1 до 3 лет, на государственные средства. Этот период матери или отцу будет засчитываться как стаж, необходимый для получения базовой пенсии.

В законе также ограничен коэффициент страхуемых доходов лица, который не может превышать 5.

Зарплата таможенников увеличилась в четыре раза

Правительство Литовской Республики дало разрешение с 1 октября этого года в четыре раза увеличить служебные зарплаты должностным лицам Таможенного департамента, начальникам таможни и их заместителям, начальникам смен и постов, старшим инспекторам и таможенным инспекторам.

А олени лучше...

27 сентября самолет авиакомпании "Летувос авиалиниес", выполнявший рейс по маршруту Вильнюс-Москва, потерпел аварию при взлете - вышел из строя двигатель. Посадка "по техническим причинам" прошла успешно, никто не пострадал.

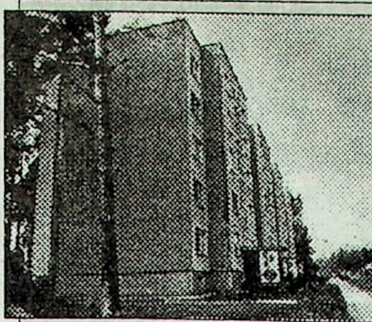
"ЯК-42" успел подняться на 400 м и пробыл в воздухе около 20 минут. Перед рейсом, как информировал затем руководитель управления полетами Вильнюсского региона дирекции гражданской авиации, никаких неисправностей обнаружено не было.

Тадас Игнатавичюс, корреспондент "Республики", вспомнил, что от самолетов "ЯК-42" отказались еще 10 лет назад, после того, как один из них во время полета из Ленинграда на юг разбился. Высокая стоимость авиабилетов давно уже сократила поток пассажиров, пользующихся самым быстрым в мире транспортом. Но если при этом с каждым годом из-за изношенного технического парка гарантии безопасности снижаются в геометрической прогрессии, то встает вопрос: кому нужен такой вид транспорта?

Как бы не замерзнуть...

В связи с началом отопительного сезона правительством принято решение подавать такое количество тепловой энергии, которое позволит обогреть помещения до 15 градусов тепла. Температура подаваемой горячей воды должна быть не ниже 52 градусов, а если температура воздуха выше 2 градусов тепла, температура горячей воды должна быть не ниже 45 градусов тепла.

Теплоснабжение не будет осуществляться, если не заключены договоры с организациями, подающими тепловую энергию, если потребители теплоэнергии, за исключением населения, имеют за нее задолженности и не заключили договоры о возврате долгов или об их отсрочке, а также если потребитель тепловой энергии не подготовил свои здания и тепловое оборудование и не получил паспорт о подготовке к зимнему сезону.



Теперь уже всему городу известно, что жильцы дома N 2 по ул.Вильтес практически создали неформальную организацию жильцов для защиты прав собственников квартир. Камнем преткновения оказался капитальный ремонт этого одного из первых в городе дома. Вернее, отсутствие на него денег как у жильцов, так и у "Висагино бустас", эксплуатирующей организации, собирающей на это средства с владельцев квартир.

На двух собраниях жильцы дома, представители бывшего ВГПЖХ и самоуправления "обменивались любезностями", зачитывали положения законов и трактовали их каждый на свой лад. Что же дальше?

Когда законы на нашей стороне

Вот этим-то мы и решили поинтересоваться у первого старосты общества жильцов Сергея Григорьева.

С.Григорьев решил все же начать с оценки достигнутого. На сегодняшний день, проработав массу документов, инструкций, правительственных постановлений и законов, жители нашли прямые подтверждения того, что "Висагино бустас" собирает с них деньги на капитальный ремонт незаконно. Приведем здесь номера законов и постановлений, которыми жильцы руководствовались, сделав такой вывод: N309 от 31 июля 1991г. "О порядке приватизации, продажи жилых помещений и пользования ими"; N378 от 7 апреля 1992г. "О самообеспечении населения жилыми помещениями"; N 704 от 25 сентября 1992г. "О порядке осуществления Закона ЛР о самообеспечении населения жилыми помещениями"; N1-798 от 21 февраля 1995 г. "О товариществах собственников многоквартирных домов"; N678 от 3 сентября 1993г. "Об исчислении износа (амортизации) имущества, действующего в течение длительного времени; "Примерные правила пользования жилыми домами (квартирой) государственного, общественного и приватизированного жилищного фонда и содержания придомовой территории" (1991г.). Ни в одном из перечисленных законов не идет речи о создании фонда на капитальный ремонт жилого дома путем взимания денег с физических лиц, владеющих приватизированной площадью своих квартир. А в законе о товариществах так прямо и сказано, что подвалы, чердаки, холлы, лестничные клетки с квартирами функциональной общей связи не имеют.

Но вывод о незаконности взимания денег на капитальный ремонт был не единственным. Внимательно прочитав закон о приватизации и убедившись, что стали владельцами лишь общей площади своих квартир, жильцы решили выяснить, кому же принадлежит остальная часть здания. Кто нам продавал квартиры? Да, да, ИАЭС. Вот, оказывается, кто должен разделить с жителями Висагинаса непосильное бремя капитального ремонта городского жилого фонда. Думаю, столь категоричные выводы жильцов дома по Вильтес, 2 окажутся для администрации станции полной неожиданностью. Но на вопрос, на каком основании после приватизации была списана остаточная балансовая стоимость здания его бывшим владельцем, жильцы вразумительного ответа ни от кого так и не добились. И пока их взору не будет представлен закон правительства о правомочности такого действия, они вправе оставаться при своем убеждении, что станция до сих пор должна нести частичную ответственность за сохранность жилого фонда.

Для меня это утверждение тоже явилось неожиданностью, поэтому заострять на нем внимание я не стала. Спорность вопроса заключалась в том, что пока рядом с нами работает атомный гигант - прибыльное предприятие, так и тянет переложить на его плечи хоть малую толику собственных забот. А если бы рядом было столь же громадное, но при этом убыточное предприятие, продавшее нам за инвестиционные чеки построенные им когда-то квартиры? Стали бы жильцы искать с ним контакты?

Вот теперь пора спросить, что же дальше? С.Григорьев достал из объемистой папки тоненький лист, на котором значилось: Договор об оплате расходов и услуг по эксплуатации строения. И сказал: "Это единственный документ (что подтвердил и юрист), который регламентирует отношения жильцов с "Висагино бустас". И так как мы все отлично понимаем, что наш дом нуждается в ремонте, а для этого необходимы средства, то эксплуатирующая организация, в данном случае - "Висагино бустас", должна подписать с нами новый договор, в котором, кроме всего прочего, оговаривался бы и размер отчислений на капремонт. Причем по всем пунктам должно быть достигнуто согласие обеих сторон. На сегодняшний же день мы почему-то должны безмолвно взирать на то, что ежемесячные отчисления на капремонт двухкомнатной квартиры в панельном доме в начале этого года возросли с 2,19Лт. до 4,87, а к лету цифра увеличится еще вдвое. И тем не менее для проведения ремонта необходим дополнительный сбор денег с жильцов.

Настало время защищать свои права. Вот этим мы, жильцы дома по Вильтес, 2, сейчас и занимаемся. Уверенность в правоте начатого дела подкрепляется тем, что ни один из чиновников не смог опровергнуть буквой закона большинство приведенных нами аргументов.

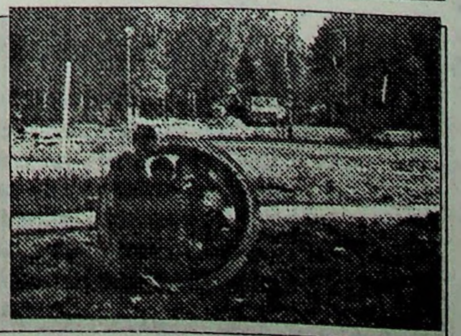
Мы поняли, что изменить жизнь можно, лишь активно в ней участвуя. Думаю, что к таким же выводам придут многие висагинцы."

Вот такой разговор состоялся у нас с первым старостой неформального общества жильцов дома N 2 по ул.Вильтес. Как я поняла, вскоре в Висагинасе будет зарегистрирована общественная организация жильцов.

Выдвинув обвинение в незаконности взимания платы за капремонт, жильцы все же не собираются кого-то призвать к судебной ответственности. Они просто, как радивые хозяева, хотят навести порядок в собственном доме.

Софья ПЕТРОВА

Фотофакт



Взрослые жители домов по Фестивале, 8,10,15 ждут-недождутся, когда же закончатся земельные работы? Канализационные стоки, вроде бы, проведены, но территория двора по-прежнему напоминает прифронтовую полосу. А дети тем временем с восторгом обживают брошенные строителями элементы конструкций. "Игровая площадка" работает круглосуточно.

Решив кое-что обновить, подправить, утеплить в своей квартире, я направилась в уже знакомый магазин "У Йонаса". Но, сама того не ведая, попала прямо к открытию еще одного фирменного магазина тех же владельцев - "APDAILOS MEDŽIAGOS", позволившего разгрузить уже имеющиеся торговые площади и увеличить ассортимент предлагаемого товара.



Все для дома, все для семьи

Пока я с любопытством разглядывала радующее глаз изобилие, услужливые продавцы суетились возле многочисленных посетителей, некоторые из которых уже делали первые покупки. А выбрать, надо сказать, есть из чего. Одних только обоев - 300 видов. Основные их поставщики - фирмы Германии, Франции, Голландии. Также есть обои американского, английского, эстонского, белорусского и российского производства. Несомненно, каждый хозяин хочет, чтобы обои в его квартире не отставали от стен и сохраняли свой первоначальный вид как можно дольше. Тогда остановите свой выбор на высококачественных моющихся обоях, которые можно протирать мокрой губкой, или супермоющихся, которые можно мыть с порошком даже щеткой. Цветовая гамма и разнообразие рисунков удовлетворят даже самый взыскательный вкус.

"У Йонаса" вы найдете и французские самоклеящиеся обои, которые перед наклеиванием достаточно просто подержать в воде в течение 5 минут, предварительно нарезав листы необходимой длины. Если же вы, ремонтируя квартиру сегодня, не хотите иметь хлопот со следующим ремонтом, приобретите двойные обои фирмы "ESSEF". Эти обои хороши тем, что при отклеивании их от стены на ней остается бумажная пленка, на которую можно наклеивать новые обои. При этом отпадает необходимость штукатурить стену.

Лично меня из всего увиденного больше всего впечатлили потолочные обои нескольких видов и самоклеящаяся пленка для оформления мебели "под шпон", а также пленка для оклейки стен "под кафель". Этой пленкой можно оклеить стены в ванной и кухне. Что значительно дешевле, чем приобретение кафельной плитки. Кроме того, вы сэкономите время и будете очень довольны видом отремонтированного помещения. Если в вашей квартире имеются стеклянные двери, то вы обязательно захотите украсить их цветной витражной пленкой фирмы "Алкор". В продаже имеется несколько ее разновидностей. Если у вас разбегаются глаза и вы не можете сделать свой выбор, вам покажут каталоги с имеющимися образцами, объяснят все свойства и характеристики товара, а также помогут выбрать нужную вещь в соответствии с ее назначением, вашим вкусом и толщиной кошелька.

Затевая ремонт, настоящий хозяин, наверное, заодно пожелает сменить изношившуюся сантехнику, заменить плинтуса, двери, карнизы, линолеум и кое-что по мелочам. Милости просим в магазин "У Йонаса". Здесь вам предложат мойки, раковины из нержавеющей стали, унитазы и другую сантехнику. Имеется большой выбор современных отделочных материалов. Раздвижные двери германской фирмы "MARLEY" позволяют увеличить ширину дверного проема до 4 метров. Вам предложат восемь вариантов расцветок.

Имеющиеся в продаже карнизы оригинального дизайна могут достигать любой желаемой длины путем совмещения стандартных фрагментов. Если вам нужны новые плинтуса, боюсь, вы не сразу сделаете свой выбор. Ведь вам предложат не только отделочные пластмассовые плинтуса, которые нужно прибивать или приклеивать, но и гибкие плинтуса из полимерных материалов разных расцветок.

Отдельно стоит сказать о линолеуме и ковровых покрытиях. Линолеум имеется 30 расцветок, шириной 1,5; 2 и 3 метра. Богат выбор и ковровых покрытий разнообразных расцветок и цен. Кроме того, в новом магазине вам продадут оригинальные сушилки для белья с подвижными перекладинами, различные замки, шурупы, кисти, клей, цветные растворы для расшивки швов, липкую ленту для приклеивания ковровых изделий, линолеума (держит прочно, сама проверяла). Вы можете заглянуть в магазин, если вам понадобится оконный уплотнитель, отрава для крыс и мышей, кое-что для огорода или малярных работ.

А в "старом" помещении магазина "У Йонаса" вам по-прежнему предложат около 20 видов клеенки производства Чехии, России и др. стран, а также резиновые дорожки, занавески и наборы для ванной комнаты разных расцветок. Кроме того, здесь богатый выбор розеток, лампочек, светильников, кабелей, звонков, выключателей. В продаже широкий ассортимент посуды, изделий из стекла, телефонных аппаратов. А чистящие и моющие средства - самые дешевые в городе!

Остается добавить, что магазин отпускает товары в кредит. Половина стоимости вносится при покупке, другая часть - в течение месяца.

Магазин "APDAILOS MEDŽIAGOS" расположен по Парко,8 и работает ежедневно с 10 до 19 часов, без перерыва на обед, в субботу - с 10 до 17 часов.

Светлана БАБУЕВА

Вы звонили

- Почему мультфильмы по местному телевидению стали показывать позднее? Ведь они заканчиваются в то время, когда дети уже должны спать.

На этот вопрос редактор телевидения "Sugardas" Л.Мартынова ответила нам, что трансляция мультфильмов и городских передач была перенесена на более позднее время всего на одну неделю. Это было вызвано временными трудностями, связанными с фильмами, идущими на литовском языке. С начала прошлой недели студия вновь вернулась к привычной сетке передач, мультфильмы начинаются в 20 часов.

Вы звонили 32738, 27729

Мы с мужем живем в приватизированной квартире. Документы о приватизации жилья оформлены на мое имя. Хотелось бы узнать: перейдет ли в случае моей смерти право владения квартирой к моему супругу?

Проконсультировавшись у нотариуса и в юридической конторе, мы узнали, что при отсутствии завещания в случае смерти владельца квартиры одинаковые права на нее имеют наследники первой линии. К ним относятся супруг, дети и родители. При их отсутствии в право наследования вступают братья, сестры и внуки. Обязательными наследниками являются несовершеннолетние и инвалиды. В данном случае прописка супруга в квартире, по закону оформленной на жену, значения не имеет. Поэтому, если у владелицы квартиры появились опасения, что дети и супруг не смогут выполнить ее последнюю волю, лучше написать завещание. Его оформление у местных нотариусов обойдется в 20 литов. Если же таких опасений нет, то в случае смерти владелицы квартиры препятствий в оформлении жилья на супруга не будет.

Всемирный институт английского языка - в Литве

На протяжении 20 лет в США, штате Техас, существует World Bible English School. Последние три года ее преподаватели дважды в год приезжают в Литву, чтобы непосредственно пообщаться со своими учениками. А их в Литве насчитывается свыше двух тысяч человек, причем совершенно разного возраста, от 11-12-летних школьников до убеленных сединами "новых" предпринимателей. Обучение ведется на основе Библии.

- Почему именно по Библии вы обучаете людей английскому языку? - спросила я у директора института Кейса Леви.

- Почти во всех странах мира (больше всего в Африке, Малайзии и России) мы имеем своих учеников. Не будем же мы преподавать язык на базе всемирной истории или физики. Наверняка останемся непонятыми. А вот Библию знает почти каждый человек в мире, и ему проще ориентироваться, понимать библейские сюжеты на английском языке.

- Практикуете ли вы очное обучение и какова форма изучения языка при непосредственном общении с учениками?

- Нет, у нас только заочное обучение. Мы высылаем своим ученикам различные методические пособия, аудиокурсы, Библию на английском языке и пр. А если наш ученик "подсоединен" к компьютерной сети World Bible English School, то отправляем и файлы со своей программой.

В этом году свыше 300 учителей нашего института работали в Литве. На протяжении двух недель каждый из них общался сразу с несколькими учениками. И мы остались удовлетворены результатами. Групповые занятия оказались очень эффективными. Ведь люди, владеющие только родным языком - русским или литовским, вынуждены были избрать английский как средство общения между собой.

К нам на занятия приезжают из разных городов Литвы. Поэтому следующее выездное обучение, которое состоится в апреле-мае 1996 года, мы решили провести в Клайпеде, Каунасе, Шяуляе, Паневежисе - там, где население насчитывает около 100 тысяч человек. К сожалению, в Висагинас нам не удастся приехать, хотя в процентном соотношении там у нас больше всего учеников.

Каждому нашему ученику предстоит освоить девять курсов. И от самого человека зависит продолжительность обучения, интенсивность усвоения материала. Оценивается каждая контрольная работа, ошибки подвергаются тщательному анализу, по непонятому грамматическому разделу предлагается заочная консультация. По окончании обучения ученику выдается сертификат, который отнюдь не дает право его владельцу преподавать язык. Однако в некоторых учреждениях у обладателя нашего диплома могут повыситься шансы в получении работы. Но основная цель World Bible English School - повышение уровня знания английского языка.

- У вас работают учителя-профессионалы или люди, желающие приобрести себе вторую специальность?

- И те, и другие: много пастеров, священников, которые имеют свои приходы; много людей, для которых работа в институте - увлечение; есть и такие, кто всю свою жизнь посвятил педагогике. Но в World Bible English School они обрели единомышленников, друзей. И мы рады, что наш труд нужен людям. У каждого ученика есть свой учитель, который не ограничивается только преподаванием - между ними завязывается переписка, люди посещают друг друга, воочию изучают культуру стран.

Литву мы обожаем, уважаем трудолюбие ее жителей. Поэтому стремимся почаще ее навещать.

Беседовала Нина СИВАКОВА

Как живется интеллигенции столицы?



Волею судьбы мне удалось познакомиться с представителем старейшего литовского рода. Вот уже несколько его поколений живет в Вильнюсе, в самом сердце Литвы, рядом с Кафедральной площадью. Нынешний глава семьи - Л.Мяцкявичюс, профессор математики Вильнюсского университета, потомок известнейшего литовского художника.

Чем же примечательной оказалась наша встреча?

На мой взгляд, в этом человеке сфокусирована не только история нашего времени, но и будущее. "Я свободный человек свободной страны,- говорит он о себе. - И я могу честно высказать сильным мира сего всю правду о несправедливости положения интеллигенции в Литве".

Действительно, кто сегодня силен сказать, что каждый профессор способен стать министром, но не каждый министр способен быть профессором? О дилетантизме, о злоупотреблениях служебным положением, о неадекватности профессорского заработка - вот о чем идет речь. Его высказывания цитировали почти все республиканские газеты.

Конечно, не по вкусу пришлись они властям. Однако он не был изгнан из университета, напротив, его авторитет еще больше укрепился. Пожалуй, мы бы так и разошлись с определенными впечатлениями друг о друге, если бы не его мнение об ИАЭС и вообще о нашем городе.

До сих пор с болью в сердце вспоминает профессор события 1991 года, когда в Вильнюс были введены российские танки. По-прежнему его интересует отношение к этому жителей "русского" города. Не меняется мнение о том, что ИАЭС небезопасна для Литвы. И заинтересованность жителей города в дальнейшей ее эксплуатации воспринимается им, а значит, и большинством профессорского состава университета, как желание обеспечить себе приличный заработок, и только. А как же быть с тем, что благодаря ИАЭС электроэнергия для республики достаточна дешевая?

"Да. Электроэнергия, производимая атомной электростанцией, не требует больших затрат,- говорит он. Однако она не нужна Литве. Ведь гидроэлектростанции раньше обеспечивали потребность в электроэнергии". И тем не менее выход их финансового кризиса энергетики профессор видит в продаже электроэнергии в другие страны. Но и это трудно осуществить, ибо коррупция и воровство, почти что узаконенные в энергетике, неизменно будут снижать и без того низкий уровень жизни населения. "Мне придется потом половину своего заработка отдавать за электроэнергию и отопление. Один квт.час стоит для нас 20 центов, а отопление одного кв.м - 2Лт.40цт.",- говорит профессор. А квартира у него старая-престарая, площадью 123 кв.м, с высокими потолками. Значит, менее половины заработка будет оставаться на питание семьи, в которой шесть человек и пока никто, кроме него, не работает. Что делать? Продать квартиру, в которой жили его предки, и поселиться в меньшей? Но выход ли это из положения?

"Поневоле приходится сравнивать себя с теми, кто спекулирует своей историей,- размышляет он.- Нет не хочу идти на это."

- Так значит, Висагинас живет в тепле и его жители имеют льготы на электроэнергию?- удивляется он.

Вот вам и очередной факт, вызывающий зависть и раздражение. Как же нам "интегрировать в Литву" с таким багажом?

Сильные мира сего продолжают свое дело - делают деньги. Только каким образом? Со стороны, как говорится, виднее. Они, видимо, останутся при своем интересе. А нам приходится "расхлебывать" чужие грехи.

Нина СИВАКОВА



Это не фотомонтаж, мы специально заострили внимание на отогнутых прутьях арматуры.

Если еще вчера этот "шар" можно было считать элементом дизайна, то сегодня он уже может представлять для наших детей серьезную опасность.

Расследование убийства затягивается

В настоящий момент ходом расследования убийства работника электроцеха заинтересовались Генеральная прокуратура Литвы и Посольство России. Это связано, видимо, с тем, что убитый был гражданином России.

После беседы с прокурором Висагинаса о ходе расследования убийства выводов о том, что оно близится к завершению, пока сделать не удалось.

Бывшему бухгалтеру ИАЭС обвинение еще не предъявлено

Мы уже сообщали читателям, что недавно прокуратурой было возбуждено уголовное дело по факту превышения должностных полномочий бухгалтером ИАЭС. На вопрос, как продвигается расследование, прокурор Висагинаса Г.Ефимов ответил:"Назначен целый ряд экспертиз, в том числе и судебно-бухгалтерская. Ведутся допросы немногочисленных свидетелей. Расследование осложняется болезнью Комкова, состояние здоровья которого после возбуждения уголовного дела ухудшилось."

Криминальная хроника

За прошедший месяц, с 6 сентября по 5 октября, в сводках происшествий на первом месте - квартирные кражи. Их количество достигло 19.

Например, в доме по ул.Тайкос ворам удалось поживиться сотней долларов и тысячей литов. А вот по Парко, взломав дверь, незваные гости прихватили телевизор "Gold Star". В другом случае вместе с мехами исчез и музыкальный центр. Сегодняшние воры с радостью прихватывают и видеокассеты, и кожаные куртки. В 4 из 19 случаев воры проникли в квартиры через балконные двери.

За прошедшие 30 дней в четырех висагинских домах были обворованы кладовые в подвалах. По ул.Партизану из кладовых были украдены два велосипеда и мопед "Дельта". Во всех остальных случаях воры поживились домашними компотами и соленьями.

Несостоявшееся 27 сентября ограбление подвала одного из домов по ул.Вильтес заслуживает отдельного описания. В этом доме многие жители в результате недавних набегов незваных гостей на кладовые остались не только без велосипедов, но и без заготовленных на зиму компотов и солений. Были взломаны почти все деревянные двери кладовок. Спокойно спали лишь те жильцы, кто заранее установил на своих кладовках металлические двери. И вот в один из осенних дней жилец, вернувшийся с ночной смены, услышал шум открывающейся в подвал двери. И уже вдвоем с соседом направился в подвал. Первое, что сделали мужчины - отключили на электрощитке освещение. А через некоторое время обнаружили в одном из закутков подвала мужчину, притворявшегося спящим. Когда приехали полицейские, то выяснилось, что жильцам дома удалось поймать человека, подозреваемого уже не в одной краже, которого долгое время не удавалось задержать с поличным.

На второе место (по количеству) можно с полным правом отнести семейные скандалы. То ли ругаться в семьях стали больше, то ли к помощи полицейских решили чаще прибегать. 10 раз пришлось полицейским утихомиривать разбушевавшихся супругов, в основном - бывших. Кто-то ломал дверь, кто-то - уже мебель.

Следующие, по количеству, происшествия этого периода связаны с автомобилями. В двух случаях, 10 и 14 сентября, владельцы "Опель-Асконы" и "Жигулей", не обнаружив припаркованных машин на месте, испытали лишь кратковременный испуг. В настоящее расстройство от перерасти не успел - машины были найдены. В трех автомобильных авариях пострадали лишь транспортные средства. Аварии произошли на автостоянке возле атомной станции и на перекрестках улиц Тайкос-Статибининку и Партизану-Космосо.

13 сентября в районе школы N1 легковым автомобилем был сбит несовершеннолетний мальчик. Ребенок был доставлен в больницу. 30 сентября около 7 часов вечера на улице Тайкос движущаяся машина сбила мужчину. Оба пострадавших живы.

В ночь с 22 на 23 сентября в припаркованной на ночь машине было выбито боковое стекло. Через него ворам удалось залезть в салон автомобиля и украсть магнитофон.

А вот владельцу мотоцикла, припаркованного на ночь у строительного вагончика вблизи платной автостоянки, повезло. Подросткам, попытавшимся его разобрать, помешали невольные свидетели, вызвавшие полицейских.

А теперь о других происшествиях.

13 и 24 сентября был нанесен ущерб владельцам двух киосков. В одном была взломана дверь, в другом выбито окно. 21 сентября неприятности случились у владельца киоска, расположенного возле магазина "Обелрагис", - ему пришлось вызывать пожарных.

Два других происшествия, наверное, должны послужить напоминанием о бдительности всем работникам общественных учреждений. 21 сентября из гардероба больницы была украдена сумочка с документами. 25 сентября нечто подобное произошло и в здании самоуправления: в одном из кабинетов второго этажа, где разместился отдел образования, пропал кошелек с деньгами.

28 сентября около 9 часов вечера у проходящей мимо здания самоуправления женщины неизвестный выхватил дамскую сумочку. 3 октября в аналогичной ситуации оказалась и женщина, проходившая вечером по улице Янунистес.

27 сентября в трикотажном отделе магазина "Эжеринас" была задержана женщина, вознамерившаяся украсть две блузки.

4 октября у гражданки Т. на квартире было изъято 200 г маковой соломки и около двух литров опия в стадии изготовления. К этой информации можно добавить и результаты окончившейся недавно операции "Мак-95": за незаконное хранение, приобретение, перевозку и сбыт наркотиков были задержаны 4 человека. В общей сложности у них было изъято 875 г головок мака и 9 г конопли. В отношении этих лиц по ст.232 прим.1 возбуждены уголовные дела.

Подготовила Софья ПЕТРОВА

Сообщения из приемного покоя и отделения «скорой помощи»



Всего с 19.09 по 2.10 было 414 вызовов.

Детский травматизм

19 сентября вывих локтевого сустава вследствие падения с велосипеда получил 11-летний Сергей К. 22 сентября упал с турника Артурас К., 7-ми лет, в результате получивший закрытый перелом предплечья. Днем позже в травмпункте оказывали помощь 12-летнему Альберту М., при падении с велосипеда сломавшему предплечье. 23 сентября 2-летний Андрей М. пролил на себя кипяток и получил термический ожог бедра. Днем позже Катя Л., 9-ти лет, отравилась грибами. Благодаря своевременно оказанной медицинской помощи госпитализации удалось избежать.

28 сентября ушибленную рану лобной области вследствие удара о дверной косяк получил 11-летний Миша И. В этот же день в травмпункт доставили Жанну М., 12-ти лет, с сотрясением головного мозга, ушибом мягких тканей лица - в школе N3 девочку избили два шестиклассника. 30 сентября 9-летний Женя Х., прыгнув на доску с гвоздями, получил колотые раны стопы.

Драки, избиения

21 сентября вечером в Вильнюсе был избит неизвестными житель Висагинаса Антон М., получивший гематому надбровья. За медпомощью мужчина обратился только через сутки.

23 сентября в одной из висагинских семей произошла ссора, в результате которой с резаными ранами грудной клетки 37-летняя Янина У. доставлена в больницу. Днем позже в хирургическое отделение поступил мужчина 38-ми лет с колотой раной живота. 25 сентября 33-летнего Пятраса С. избил в подъезде друг его дочери. У мужчины - сотрясение головного мозга и ушибленная рана головы.

30 сентября в приемное отделение с сотрясением головного мозга была доставлена Ольга К., 29-ти лет. Пострадавшая, находившаяся в состоянии алкогольного опьянения, была избита супругом.

Последствия неумеренного употребления спиртного

25 сентября медики оказывали помощь 33-летней Зое Г., у которой вследствие приема алкоголя обострилось хроническое заболевание. В этот же день упал с велосипеда и получил сотрясение головного мозга подвыпивший Виктор Ш., 23-х лет.

26 сентября упала на улице нетрезвая Татьяна Х. В результате - ушибленная рана надбровья. Двумя днями позже отравился суррогатом алкоголя Повилас Ч., 16-ти лет. В этот же день в реанимационное отделение с диагнозом «алкогольный делирий» поступил хронический алкоголик 41-летний Сергей К.

Суициды

26 сентября попытку суицида предпринял 16-летний Денис К., отравившийся десятью таблетками гемитона. «Скорая», подобрав его возле поликлиники, доставила в реанимационное отделение. В этот же день решила покончить с собой 32-летняя Марина Г., выпившая с этой целью 20 таблеток одного из лекарственных средств.

28 сентября в реанимационное отделение был доставлен Дима К., 17-ти лет, также предпринявший попытку суицида. Парень выпил 15 таблеток антигистаминного препарата.

Другие происшествия

19 сентября в травмпункт с переломом стопы была доставлена 25-летняя Елена Т., попавшая под машину. 30 сентября 82-летнюю Екатерину Т. возле магазина «ABC» укусила собака. В этот же день машина сбила Григория С., 45-ти лет. С закрытой черепно-мозговой травмой, ушибленной раной скулы пострадавший госпитализирован в хирургическое отделение.

2 октября в реанимационное отделение в бессознательном состоянии поступил Владимир С., 30-ти лет. Мужчина, являющийся хроническим алкоголиком, отравился таблетками. 3 октября поступил вызов «скорой» к Станиславу Р., 27-ми лет, которому «стало плохо». Врачом был поставлен диагноз - «наркомания».

Подготовила Светлана БАБУЕВА

Есть только миг между прошлым и будущим...

Счастья тоненькую нить не просто сохранить. И нет ничего тяжелее, чем сознание непоправимости допущенных ошибок в День рождения сына.

Через полчаса, как разрешила еще поиграть во дворе и проводила по лестничным этажам, через полчаса я увидела сына так, как очень больно и неподвластно здравому смыслу...

Дети, родимые наши чада,
Лучшее в мире, что мы создали,
Больше всего нам на свете надо,
Чтобы вы не страдали.
Сердце о детях исходит болью,
Горшей боли и не бывает.

Очень потрясена незабываемой неожиданностью... как легко одна минута переиначит все, что сложилось, взметает душу... мама, я не умру? Я жить хочу! Как холодно, когда так плохо...

Мой сын - моя мечта живая, моя любовь и нежность - сын, наивный и ласковый мой сын сероглазый и весь, как глаза...

И все же в неудачах тоже бывают хорошие стороны, и та минута для сына все же была... "счастливой". Потому что я видела около мальчика - Николая Владимировича Лукомского, врача, мудрая душа которого щедра на добро, взгляд спокойный излучает уверенную силу, а «легкие» руки возвращают радость, которой так много в здоровье.

Случится все, чему быть суждено, но не менее важно и выйти из такого крутого поворота, как сын - Благополучно! - скажем, и помолимся святым из прошлого и святому труду помогающих нам:

Все прекрасное на земле - от Солнца!
Все хорошее - от Человека!

Разрешите, пожалуйста, поблагодарить уважаемого Николая Владимировича Лукомского за неповторимо многозначимое участие для мальчика.

ВАШ ТРУД - ДРАГОЦЕННЫЙ, ЧУДЕСНЫЙ!

Ваш труд - очень сильное впечатление для меня... Очень молилась за лучшее из вероятного в том, что видили Вы, что было в Ваших умных руках.

Вы - от всей души - спасали Неоценимое, величиною в Жизнь, и дарили дорогому мне мальчику.

Очень верила - в руках волшебных Ваших, заколдованных Удачей на успех к кому прикасаться случится - все сохранится у ребенка! все будет хорошо.

СПАСИБО ВАМ!

Спасибо помогавшим Вам и Всем, кто в тот весенний вечер заботился о сыне!

Чувство глубокой благодарности известно каждому, кого ее величество Судьба приводила испытать меру отпущенного, а поставивший нас вновь на ее поле - замечательный врач! - Николай Владимирович Лукомский!

Ваше высокое знание медицины, перед которым я преклоняюсь, позволяет оказать помощь в лихую минуту. Это великий свет, когда сама где-то в пропасти темной идешь ступенями духа и молча веришь врачу, как Богу.

За годы Вашей напряженной работы - опыт большой, разнограний - и сердечное отношение окружающих, и как искорки от души - Благословения! на счастье и здоровье!

Очень рада сказать искренне - Спасибо! милым женщинам - медицинским сестрам реанимации и хирургического отделения, которые своим вниманием и заботой помогли мальчику пройти через невзгоду.

В неоплатном остаюсь долгу участию Вашему, отношению, восхищаюсь Вами - красотой, смелостью, способностью, знанием дела! Пусть в Вас никогда не угаснет простой огонек - Доброты!

Время отодвинет постепенно дни, что прошли, но запомнились. Только сохранится в сердце теплотой поддержка внимательным словом прекрасными врачами в хирургии, уважаемыми В.Г.Томашковой, Е.И.Чупаченко, А.В.Чупаченко.

Разрешите, пожалуйста, выразить признательность вниманию уважаемых врачей В.М.Иванова, В.Г.Лялина.

Светлого, доброго, самого наилучшего всего в настоящем и будущем - для Вас, обаятельных мужчин, уверенных в своей работе, где многолетний опыт, который так необходим, когда столкнешься с бессилием своим. Очень ждала увидеть то, чем сын сейчас ходит, бегает, прыгает, весной его ножка размятая до колена, казалась мне призрачной, недосягаемой, а в окончании пережитого - подарок искусства рук врачей Висагинаса!

На счастье, которого изумительно много в здоровье! Мощь и власть его над нами, чего недооцениваем сами, по-настоящему известна лишь врачам. Их практика есть опыт, которым дорожишь, который ценишь по-настоящему, когда о жизнь споткнешься... То, что судьба решила дать, нельзя ни увеличить, ни отнять.

ПРЕКЛОНЯЮСЬ, БЛАГОДАРЮ ОТ ВСЕЙ ДУШИ И СЕРДЦА ВАС, УВАЖАЕМЫЕ ВРАЧИ И МЕДСЕСТРЫ!

За бесконечно дорогую для меня Вашу помощь, участие огромное в маленькой жизни ребенка. Для меня святое и дорогое - Ваши знания и умение достойно и спокойно отвести опасность от здоровья других!

Очень признательна Вашему уважаемому коллективу за все доброе, искреннее, с чем я встретилась в городской больнице г.Висагинас!

СПАСИБО ВАМ!

Незнакомые, милые женщины, уважаемые мужчины, кто приходил к нам весною.

Когда беды наступит срок - многого для души стоит сопереживание.

За все полезное для мальчика очень Вас благодарю!

ПОЖЕЛАНИЕ - Счастья!
чтобы чаще встречалось,
Грустное в дом - не стучалось.
В круговороте будней пусть ждут Вас и любят.
Сильнее любите тех, кого Вы любите,
Такой любви уже не будет.
Мир дому Вашему, хорошего здоровья каждому,
Благополучия Всем!

Ирина

Все остается, остается, и помнится, и живет...
Лишь над памятью не властны быстрые года.
Сквозь расстояния и сроки... снова напомнят:
Вы - Есть.
Вы - Есть!

Замечательные, чуткие люди - Мария Ивановна и Николай Прокопьевич Шумилины были верными помощниками во всех делах клуба пенсионеров, всегда были готовы отдать все свои силы и способности на благо общего дела. В эти дни мы переживаем глубокое горе и выражаем искреннее сочувствие близким и родным Марии Ивановны и Николая Прокопьевича. Дорогие, примите наши соболезнования и знайте, что друзья Марии Ивановны и Николая Прокопьевича всегда с Вами.

Правление клуба пенсионеров

Дорогие висагинцы!

Благодаря вашей помощи 2 года назад была спасена девочка Милда Мешкелевичюте (опухоль головного мозга). В настоящее время срочно требуется повторная операция, ребенок находится в тяжелейшем состоянии. Обращаемся ко всем, кто может: помогите девочке!

Деньги принимаем в организации "SOS-дети" с 10 до 17час. или на расчетный счет 700719 Висагинского отделения Литовского государственного коммерческого банка для Милды Мешкелевичюте.

SOS - дети

С античных времен человечество разделилось на две категории: тех, кто во главу своего мировоззрения ставит Знание, и тех, для кого картина мира определяется Верой. Очевидно, это просто особенности сознания. Компромисс тут невозможен: если для атеиста цитата из Библии - далеко не аргумент, то человеку верующему ннчего не докажут ни факты, ни логика.

Достигнув известных степеней цивилизованности, люди просто-напросто каждому предоставили право выбрать то, что ему ближе. Свобода совести и свобода слова - основные права личности - позволяют вести агитацию за любой образ мышления.

В сентябре наша газета дважды писала о церкви «Ковчег». В.Гусев в своем письме предъявил руководству церкви серьезные обвинения. Отвечая ему, В.Полевой защищает «Ковчег».

Предлагая вниманию читателей еще одну статью на эту тему, редакция напоминает, что готова отражать самые различные мнения, но не обязана их разделять. Воспринимайте этот материал как «информацию к размышлению», право же выбора - за вами.

Крапленые карты «Ковчега»

Вадим Полевой в статье «Куда плывет «Ковчег»?», напечатанной в 72 номере «Альтернативы», пытается обелить свою церковь. На самом же деле его статья, вопреки желанию автора, - прекрасная иллюстрация методов пресловутого «Ковчега».

По мнению В.Полевого, страницы городских газет используются, «чтобы очернить и облить грязью верующих и их церковь». За последние полгода о «Ковчеге» писали дважды: в «Висагинасе» (N9,май) - статья В.Савельева «Паутина» и в «Альтернативе» (N68,сентябрь) - письмо В.Гусева «Куда плывет «Ковчег»?», это же название для своего ответа использовал и В.Полевой. (Между прочим, в статье «Паутина» «Ковчег» не назывался, хотя автор писал в основном о нем. И если господин Полевой признал свою церковь в описанном - значит, статья была правдивой).

В.Полевой пишет, что членов «Ковчега» прямо-таки преследуют за их религиозность, за веру, за духовность. Полно, так ли это? Ни в статье «Паутина», ни в письме «Куда плывет «Ковчег»?» не сказано ни слова против веры вообще, против свободы совести каждого человека. Речь в обоих материалах идет об опасных и вредных приемах, которыми пользуются руководители «Ковчега» для психической обработки своей паствы, приводятся многочисленные примеры (естественно, без фамилий несчастных жертв).

Пишет В.Полевой и о жалобах в прокуратуру, якобы, тоже «за веру». Почему же не жалуются прокурору на католическую и православную церкви? Уверена: откройся в городе мечеть или синагога - писем в прокуратуру тоже не будет.

Передергиваете карты, господин Полевой! Валите с больной головы верхушки вашей церкви на...увы, тоже больную, одурманенную, оболваненную голову ваших прихожан. Не их, лишенных воли, зомбированных вами, обвиняют в статьях и жалобах, а тех, и только тех, кто доводит их до такого состояния!

В этом - главный подлог статьи В.Полевого. А уж мелких - не счесть!

Чуть не каждый абзац можно оспорить. Вот лишь несколько, наиболее вопиющих, примеров.

Для осуждения всех, кто не с ними, В.Полевой ставит знак равенства между словами «духовность» и «религиозность». Да, у этих понятий есть область пересечения, но никогда, а уж в двадцатом веке особенно, эти слова не были полными синонимами. Полевой же обвиняет в бездуховности и желании повеселиться (!) десятки тысяч висагинцев, которые предпочли кантри-фестиваль фестивалю протестантских проповедников. Радоваться, по Полевому, имеют право только члены «Ковчега».

«Сложилось впечатление, что человек в Библией в руках...представляет для общества большую опасность, чем безнравственный, циничный и жестокий «герой» наших дней», - пишет В.Полевой. Казалось бы, с чем тут спорить? А вот с чем, и об этом опять молчит представитель «Ковчега»: сквернословие и визиты в интим-салон, несмотря на всю мерзость порнографии, все-таки разрушают психику человека меньше, чем методы «промывания мозгов», применяемые в секте. Из бара или «Визы» выйдет не самый идеальный, но человек, обладающий разумом, свободной волей и возможностью строить свою жизнь согласно собственной совести и воспитанию. В «Ковчеге» же людей постепенно превращают в марионеток, в зомби, хоть на первых порах у них действительно радостные лица (как и у начинающих пьяниц или наркоманов).

Мы долго жили за «железным занавесом», который многого нас лишал, но, будем же справедливы, и от многого оберегал. И наркотики с порнографией, и секты типа «Ковчега» - просто разные способы разложения и порабощения наших людей.

Подорожал и еще подорожает хлеб, потому что западные финансисты запретили независимой Литве закупить дешевую пшеницу в Казахстане, причем по бартеру, за телевизоры или трикотаж, тем самым не позволив обеспечить работой простаивающие предприятия. От Литвы требуют взять очередные кредиты на покупку дорогого зерна в США, загоняя страну в долговую яму.

В то же время американский «проверяющий» возмущен тем, что в независимой Литве «ограничивают деятельность» протестантских американских религиозных организаций.

Нужно быть абсолютно слепым и наивным человеком, чтобы не увидеть в этих фактах общего, не понять их направленности.

Христианство с момента возникновения раздиралось на части постоянно возникающими ответвлениями, сектами, ересями. И все же почти две тысячи лет существует та церковь, которая, разделившись на православную и католическую, выжила и до сих пор, уже без средневекового фанатизма, удовлетворяет религиозные потребности миллионов людей, сохраняя в каждой из двух ветвей четкую иерархию, единый символ веры, преемственность и, скажем так, порядок.

Протестантские же конфессии, возникнув в недрах католичества около пятисот лет назад, изначально заложили в свои принципы возможность чуть ли не каждому желающему основать свою церковь (не в смысле храма, общины, прихода, а в смысле, ни больше ни меньше, как «новой и единственно верной ветви христианства»). На Западе эти церкви множатся, как грибы, каждая на свой лад толкуя и перетолковывая Библию.

Например, в отличие от кальвинистов, пуритан и иеговистов, евангелистские церкви (а «Ковчег» принадлежит к ним) провозглашают основой своей веры преимущественно Новый завет (евангелия), втихомолку открещиваясь от жестокого бога древних евреев. Но как только требуется обосновать желаемое, в ход пускается и Ветхий завет, благо, писалась Библия тысячу лет, разными людьми, в разных условиях, с разными целями, а потому в ней можно найти оправдание и подтверждение чему угодно (если бы это было не так, у христиан не было бы нужды и возможности два тысячелетия спорить, делиться на десятки и сотни течений).

Пример манипулирования цитатами? Пожалуйста! «Ковчег» не использует иконы. Для обоснования этого В.Полевой приводит в своей статье цитату из «Второзакония»,т.е. одной из книг Ветхого завета, гласящую, что проклят будет всякий, творящий себе кумира. Но, конечно, забывает сказать о том, что, во-первых, под кумиром в этом библейском тексте подразумеваются статуи языческих богов, а вовторых, предназначался запрет только для иудеев (к другим народам бог Ветхого завета вообще никогда не обращался, он их только уничтожал), которые во время вековых скитаний нередко перебегали от своего Иеговы, он же Яхве и Саваоф, к другим приглянувшимся богам.

А вот филологические фокусы В.Полевого. «Почему-то нас называют «сектой», хотя никто не может дать определения этому слову». Да почему же не может? Если мы говорим и пишем по-русски, то пользуемся при этом терминами, зафиксированными в словарях и энциклопедиях. А они трактуют это понятие однозначно: «секта-религиозная община, отколовшаяся от господствующей церкви». Заодно уж проясним для Вадима Полевого и значение слова «фанатик», на которое он тоже обиделся, правда, путая его с футбольными «фанатами». Так вот, «фанатик - человек исступленной религиозности, изувер» (все остальные значения слова - вторичны и переносны). Так понимают эти слова все, говорящие на русском языке, и не стоит руководству «Ковчега» пенять на зеркало, пытаясь представить себя широкой публике невинными агнцами.

Да и вообще как-то странно выглядит стремление секты защищаться, оправдываться. Ведь если строго следовать Новому завету, а именно этим гордится «Ковчег», надо с радостью принимать гонения и страдания, подставляя попеременно щеки.

Как видите, если с логикой в «Ковчеге» напряженка, то в демагогии члены этой церкви - великие мастера. И неудивительно - у них богатый опыт.

«Ковчег» по своей доктрине относится к направлению пятидесятников. Эта американская по происхождению секта, метко названная в России «трясунами», всегда была запрещена в СССР. В 1945 году американских пятидесятников приняли во Всемирный союз евангельских христиан-баптистов (отдельные общины евангелистов и баптистов, как более умеренные, легально существовали и при советской власти), но поставили обязательное условие: отказаться от своих изуверских молений, которые доводят верующих до психических заболеваний, безумия, полной потери личности и безоговорочного повиновения руководителям. Такое обещание пятидесятники дали. Но в Литве контролировать "трясунов" некому, и они развернулись вовсю.

Вадим Полевой пишет, что в жизни их общины «...лидирующее место занимают заповеди и жизненные стандарты (слово-то каково! - Прим. автора) Христа. Мы не только стараемся, но и выполняем то, что повелел Иисус». Возможно. Например, такое повеление: «Если кто приходит ко мне, и не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть моим учеником.» (Евангелие от Луки,гл.14, ст.26).

Подпишитесь под этими словами, господин Полевой? Или попытаетесь, по привычке, как-то перетолковать их и вывернуть наизнанку?

Попробуйте, только помните, что за игру краплеными картами когда-то били подсвечниками.

Ирина АЛЕКСЕЕВА

Осенью в Сейме, возможно, будет принят закон о религиозных общинах, который должен удовлетворить все девять религиозных общин, признанных в нашей стране Конституцией. На весенней сессии Сейма уже были приняты 8 статей этого закона. Наибольшие дискуссии, вероятно, возникнут по поводу отправления религиозных обрядов в школах, воинских частях и других общественных местах.

Воры, есть ли у вас совесть?

Ранний звонок А.Якимавичюса в редакцию с мольбой о помощи удивил. А.Якимавичюс живет в Игналине, но, как сам говорит, дома не был уже четыре месяца - после несчастья, которое изменило жизнь всей семьи. 17 июня в Палуше проходил традиционный летний праздник, на который собралась вся семья. Когда сын Томас попросился на дискотеку, родителям и в голову не пришло запретить: в провинции не очень часто бывают праздники, так почему бы не пустить сына? Если бы знать, каким будет этот вечер...

С дискотеки уже после полуночи возвращались втроем, но домой ни один так и не попал - мчавшийся с большой скоростью на украденном мотоцикле пьяный молодой человек наехал на всех. Одному мальчику повезло - он почти не пострадал, девочка умерла через неделю, а Томас до сих пор в больницах, сначала - в Вильнюсе, сейчас - в Каунасе. После 9 операций Томас все еще не поднялся на ноги - его состояние по-прежнему очень тяжелое. И вот 1 октября, в день рождения Томаса, к нему из Игналины приехал его двадцатилетний брат Роландас, одолжив для этого автомобиль. Но пока он был в палате у брата, автомобиль украли.

- Понимаю, что автомобиль у воров надо будет выкупить, но, может, в людях заговорит совесть, и они потребуют немного. Ведь можно представить, сколько нам стоили эти месяцы лечения, сколько еще понадобится, ведь сын не поднимается с кровати.

Не требовал, а только просил: может быть, прочитав газету, воры почувствуют угрызения совести. А.Якимавичюс ждет в Игналине ежедневно с 21 часа звонка по телефону (8-229)53775 от тех, кто 1 октября около 14 часов угнал автомобиль «ВАЗ2106» синего цвета.

Родители Томаса также обращаются с просьбой продать трубочку MANTGOV-EPIO в форме буквы «Т», которая крайне необходима их сыну.

Все, кто захочет оказать помощь этой семье, могут перевести деньги в Висагинское отделение Государственного коммерческого банка Литвы на р/сч. N1468429.

оформляем

ВИЗЫ в Белоруссию, Россию, Германию, Украину.



Наш адрес: Фестивале, 8.
Справки по ☎☎☎ 32-738, 27-729, 26-332.

Охранная сигнализация автомобилей и помещений



Установка, гарантийное обслуживание.
Аудиоаппаратура для автомобилей, ремонт электрооборудования.
Фирма "ГРЕВИЯ"

Обращаться в гаражное общество "Вираж", бокс N37, тел.32057

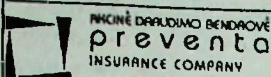
SIGMA

ЖАЛЮЗИ



3-33-64

- низкие цены
- обширный цветовой выбор
- гарантии
- форма оплаты - любая.



Акционерное страховое общество "Прэвэнта" предоставляет более 20 услуг по страхованию.

Покидая пределы Литвы, Вам не обойтись без страховой карты.
Мы поможем ее оформить.

Подробную информацию об отдельных видах и условиях страхования Вы можете получить в рабочие дни по ☎32-738

Висагинское самоуправление объявляет конкурс на аренду подвального помещения /14 кв.м/ под пункт продажи свадебных платьев.

Цена 1 кв.м площади - 15,45Лт. без ПВМ и эксплуатационных расходов.

Справки по тел. 32-097.

Внимание!

Спешите увидеть золотую осень в Париже.
7-дневная поездка состоится 20 октября. Стоимость путевки - всего 800 Лт.
23 октября приглашает золотая Прага. За 5 дней путешествия - всего 320 Лт.

В поездку приглашает вильнюсская фирма «ASG», представительство в Висагинасе находится по адресу: Седулинос аллея, 14/3.
Справки по телефону: 3-19-21, с 11 до 14 и с 16 до 19 час., кроме выходных.

---

30 октября с торгов будут продаваться:
1-комнатная квартира по Висагино, 10-44, первоначальная стоимость 8000Лт.; 2-комнатная квартира по Тайкос, 80-77, первоначальная стоимость 13000 Лт.

Тел.31-064.

Швейной фабрике «Трилипис»

требуются

- инспектор отдела кадров
- технологи
- швеи-мотористки
- главный финансист
- главный механик
- инженер по охране труда
- инженер по снабжению.

☎33769.

АО «Висагино аутотранспортас»

• по самым низким ценам в Утянской зоне продает топливо:

А 76 - 1,18 Лт./л
А 92 - 1,20 Лт./л

• оказывает услуги по перевозке топлива (бензовозами) и грузов по республике и за ее пределами.

• Производит ремонт грузовых автомобилей.

Тел.2-61-95.
тел/fax 3-17-55.

Требуются

квалифицированные рабочие для строительно-ремонтных работ.

Тел./8-22/22-34-11, после 17 час.
Тел./8-22/72-34-03, круглосуточно.



Впервые в Висагинасе!
Выполнение мужских заказов по высшему разряду на принципе «индпошива»

ул. Фестивале, 8, тел. 34-391

Возьму у частных лиц денежные ссуды под высокий процент. Гарантирую юридическое оформление.
Тел.21-302.

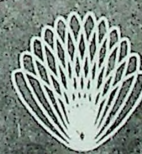
---

13 октября 1995г. с 11 до 18.30 часов в садоводческом товариществе «Павасарис» проводится приватизация дачных участков массивов: B,G,E,F,K,L,H, массив D - с 1 по 150 участок.

Правление

ЗАО «Ramaina» объявляет о прекращении своей деятельности

В школе «Гяросес вильтес» проводятся подготовительные занятия для дошкольников 5-6 лет.
Тел.32-387.



Ответы на кроссворд, опублованный в N46

По горизонтали: 7.Бригантина. 8.Катар. 10.Колонок. 12.Ангар. 13.Абак. 14.Штифт. 16.Управление. 18.Думпкар. 19.Гладков. 21.Пропаганда. 25.Жуков. 26.Свод. 28.Жакет. 29.Малахит. 31.Гиена. 32.Трансляция.

По вертикали: 1.Орион. 2.Майн. 3.Штукатурка. 4.Онсагер. 5.Макраме. 6.Рахманинов. 9.Углов. 11.Остап. 15.»Дубровский». 17.Ангажемент. 20.Дрофа. 22.Педжент. 23.Горка. 24.Ноктюрн. 27.Лимит. 30.Лили.

Уважаемые жители и гости Висагинаса!

Для вашего удобства работают пункты приема рекламы и объявлений -

в авиакассе (здание самоуправления)

в приемном пункте химчистки (Драугистес, 15)

в магазине "Вилкарагис" (у распространителя)

в киоске «Цветы» (на территории рынка в 1 мкр.).
Здесь Вы сможете дать объявление не только в нашу газету, но и в республиканские газеты «Lietuvos rytas», «Реклама», «Lietuvos aidas».

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ЛИТВЫ
ВИСАГИНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

· Государственный?
· Поэтому и надежный!
· Коммерческий?
· Поэтому эффективный!

ШИРОКИЙ СПЕКТР БАНКОВСКИХ УСЛУГ:
-краткосрочные ссуды
-вклады от населения в литах и валюте
-индивидуальные сейфы для населения

9[00] - 12[30] 14[00] - 16[30]



9[00] - 12[30] 14[00] - 15[00]

Ветерану, 5, тел. 3-31-09

☎ 32-738, 27-729

ОБЪЯВЛЕНИЯ

☎ 32-738, 27-729

Деловое предложение:

Шью женскую одежду, делаю плиссировку. Космосо, 4-43.

Перевожу грузы по Литве на автомобиле «Mercedes», с тентом, до 5 тонн. Седулинос аллея, 14/3-114, тел.31376

Продам:

4-комнатную квартиру на 9 этаже, с видом на озеро. Тел.28966, в рабочее время.

2-комнатную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр. Тел.32039.

2-комнатную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр. Тел.27952.

2-комнатную квартиру вильнюсской планировки, на 4 этаже, в 3 мкр. Статибининку, 10-14.

2-комнатную квартиру на 5 этаже, по Вильтес, 23-15. Тел.33251.

недорого 1-комнатную квартиру в ДГТ/18кв.м/. Ветерану, 6-118.

1-комнатную квартиру в ДГТ /13кв.м/, на 3 этаже, по Ветерану, 6; шифер 1750x1150мм, 12 листов. Тел.33203, вечером.

1-комнатную квартиру в ДГТ /18кв.м/, по Парко, 6. Висагино, 18-15, после 18 час.

автомобиль «Лянча-Призма», 1,6л, 1987г.выпуска. Седулинос аллея, 14/3-114, тел.31376.

автомобиль «РАФ», 1990г.выпуска /двигатель 1994г., цвет зелёный, перламутровый /2900 долл./. Тел.52949.

автомобиль «AUDI-100», 1987г.выпуска; автоприцеп г/п 315кг, 1989г.выпуска; детский велосипед, скрипку 4/4, нефабричную. Тел.31298, после 18 час.

автомобиль «AUDI-100AVANT», цена 2800долл. Космосо, «Энергетикас-3», офис гаражного товарищества.

автомобиль «BMW-520», 1978г.выпуска. Тайкос, 24-9.

автомобиль «MERCEDES-190», 1983г.выпуска. Тел.34260.

автомобиль «Москвич М2140», 1981г.выпуска, пробег 118 тыс.км. Тел.34598.

садовый участок /0,6га/ в Игналине, с домом, около озера. Тел.53726, после 20 час.

садовый участок /7 соток/ в кооперативе «Павасарис», массив «С». Тел.раб.31383, с 13.30 до 18.30.

металлический гараж в кооперативе «Электрон», в 3 мкр. Тел.раб.28075, с 8 до 17 час.

гаражи в кооперативах «Мотор» /8800Лт./ и «Электрон» /7600Лт./. Тайкос, 80-91, после 18 час.

нестандартный металлический гараж в 3 мкр. Тел.31674.

недостроенный гараж в кооперативе «Вираж», ворота «усиленные» /6200Лт./. Тел.33033.

киоск с местом в р-не «Вилкарагиса», или меняю на равноценный возле «Эжеринаса». Тел.34435.

новые холодильники, морозильники «Снайге», стиральные машины «Вятка-автомат». Тел.34574.

полированный спальный гарнитур, б/у /950Лт./; кухонный новый стол. Тел.31506.

фетровую шляпу черного цвета. Тел.32743.

женскую черную шубу из кролика, пр-во Германия, р.44-46; женские сапоги, пр-во Португалия, р.38; детскую шубку на искусственном меху, р.24. Тел.33960.

стенку «Нерис-2» /800Лт./, холодильник «Орск» /150Лт./; детский спорткомплекс /80Лт./; 3-дверный шкаф /70Лт./; кровать /30Лт./. Парко, 19-59.

детскую кроватку с матрасом. Тел.33762.

ДВП, ДСП. Тел.34180.

срочно, недорого прихожую «Соджюс», без антресолей, б/у, в хорошем состоянии; большой шкаф для одежды. Энергетику, 48-13.

две полутораспальные тахты в отличном состоянии. Тел.34173.

летнюю импортную коляску, стол-стул для ребенка. Тел.32033.

секцию «Вильнюс-4» /800Лт./. Драугистес, 11-60.

новое демисезонное женское черное пальто, р.50. Тел.27178, 32430.

садовый участок без построек /большой сад/ в обществе «Строитель», массив «О»; полированную стенку, б/у; 2-створчатый шкаф, б/у. Тел.33661.

секретер, стулья, перину, подушки, женские полусапожки, р.35; кофемолку, кожаное пальто с меховой подстежкой /700Лт./, кроссовки, р.36. Тел.31178.

детскую натуральную шубу, р.26, б/у /100Лт./. Тел.33446.

мужскую куртку, р.50; финское демисезонное мужское пальто, р.50. Тел.27500.

автомагнитолу цифровую с автореверсом «SHIVAKI» /американского образца/. Тел.27709.

импортный полированный спальный гарнитур, электомясорубку, китайское покрывало, книги, утепленные мужские кроссовки, р.41-42; мужские зимние импортные сапоги. Тел.31135.

видеомагнитофон «Sony», марки SLV-X312PS /350 долл./. Тел.31522.

цветной телевизор «Березка», б/у, в отличном состоянии. Ветерану, 14-3.

мягкий угол, журнальный столик, тумбу для белья, спальню /кровати можно отдельно/, все - б/у. Тел.34382.

пишущий видеоплейер «SHIVAKI». Тел.32303.

два аккордеона «Волтмейстер», 80 и 120 басов, новый оверлок в упаковке; мотокультиватор «Нева». Тел.32447, вт.,чт. до 13 час.

мягкий угол «Бите», б/у, в хорошем состоянии. Вильтес, 23-11.

болоньевую куртку на мальчика, р.46. Тел.21385.

секцию «Нерис-2», 2-дверный шкаф с антресолями, б/у, в хорошем состоянии, цена комплекта 1000Лт. Седулинос аллея, 67-30.

мягкий уголок «Йотуле» /900Лт./. Тел.33815.

мягкий угол «Агарас», холодильник «Минск», телефонный определитель номера. Тел.28292, в рабочее время.

недорого ножную швейную машинку «Подольск» с тумбой. Седулинос аллея, 75-16.

женское демисезонное пальто, р.44-46, б/у, в хорошем состоянии. Тел.31906.

цветной монитор «Электроника» ВТЦ202. Тел.33578.

мужское плащевое пальто на искусственном меху, р.48-50, пр-во Германия. Тел.27302.

глазурованную коричневую плитку «под мрамор». Тел.33642.

детские мутоновые шубки, р.24,26; детский комбинезон розового цвета, пр-во Китай, р.24, б/у. Драугистес,11-47.

ковер 2x1,5. Вильтес,23-11.

телевизор цветной, цена 300 Лт. Тел.26926.

спортивный уголок «Тренажер». Тел.21498.

удлиненную мужскую пуховую куртку, р.50-52. Энергетику,54-33.

коробку передач от «ВАЗ-2101», б/у, цена 500 Лт.; емкости под бензин 20, 200 литровые. Тел.32561.

новую магнитофон-приставку «Вильна-207», цена 350 Лт. Тел.32561.

большие кактусы и 5-летний цветок алоэ. Тел.31918.

женскую куртку из микрофазы фиолетового цвета, р.54. Энергетику,70-37.

письменный стол, темный, б/у. Тайкос,82-55, в любое время.

мужские зимние черный ботинки, р.39, пр-во Португалия, цена 170 Лт. Тел.27026.

доску обрезную толщиной 20-30 мм; пальто мужское драповое, пр-во Югославия, р.52, рост 4. Тел.31134.

коляску джинсовую зеленого цвета, в хорошем состоянии. Тел.27438.

кожаную куртку, р.50, рост 3, пр-во Турция. Фестивале,11-452.

шифер и красный кирпич. Тел.32896.

полутораспальную кровать, б/у; обеденный стол, табуретки, две раскладушки, б/у; 4 новых полумягких стула, 2 полутороспальных матраса. Тел.33741.

импортный белый спальный гарнитур, в упаковке /3500Лт./. Тел.27445.

китайское детское пальто на кроличьем меху, р.36-38 /40Лт./. Тел.31396.

новую металлическую теплицу 8x4м. Тел.33106.

цветной телевизор «Таурас» с дистанционым управлением, видеоплейер «GoldStar», с гарантией. Тел.27082.

Куплю:

женский велосипед. Тел.раб.29218.

срочно кухню, можно б/у, или кухонные шкафы. Драугистес, 11-47.

1-комнатную квартиру. 1 этаж не предлагать. Тел.32731.

недорого гараж, можно недостроенный, неотделанный, в кооперативе «Пасмальвес», возле «Балтии». Тел.34180.

дачу на Магунае с небольшим домом, двумя теплицами, одну под стекло, желательно с баней. Тел.26124.

Меняю:

автомобиль «BMW-518», 81г.выпуска, на японский автомобиль.Тел./8-278/42894, Рокишкис.

срочно 2-комнатную квартиру на 1 этаже, в 3 мкр., на 1-комнатную квартиру в ДГТ, или продам. Тел.раб.21461.

2-комнатную квартиру клайпедской планировки, возле 5 школы, на 2-комнатную квартиру. 1 и последний этажи не предлагать. Энергетику, 26-55.

3-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки на 1 и 2-комнатную квартиры. Ветерану, 6-116.

4-комнатную квартиру на две 2-комнатные квартиры, или 2- и 1-комнатную квартиры. Седулинос аллея, 10-13.

4-комнатную квартиру на 6 этаже, в 1 мкр., на 2 и 1-комнатную, или 2-комнатную малогабаритную квартиры. Висагино, 9/13-43.

2-комнатную квартиру клайпедской, улучшенной планировки на 2-комнатную квартиру. Энергетику, 50-22.

3-комнатную квартиру улучшенной планировки на 2-комнатную квартиру клайпедской планировки, в 3 мкр. Энергетику, 60-61.

Разное:

Сниму 2-комнатную квартиру не выше 5 этажа, желательно с мебелью и телефоном. Тел./8-27/227576.

Сниму 1-комнатную квартиру в ДГТ. Тел.раб.28053, тел.дом. 33089, после 17 час.

Сниму гараж в 1 мкр., на длительный срок. Тел.34741.

Сниму гараж в 1 мкр. Тел.раб.26888.

Сдам гараж в 3 мкр. Тайкос, 72в-38.

Срочно сниму киоск в аренду на год. Партизану, 11-40.

Сдам 1-комнатную квартиру. Тел.32042.

Молодая семья снимет 1 или 2-комнатную квартиру в 1 мкр. Тел.27438.

Отдам в хорошие руки котят от сибирской кошки. Тайкос, 16-10, тел.31161.

Нашедшего мопед «Карпаты» бежевого цвета просим вернуть за вознаграждение. Анонимность гарантируем. Тел.34486.

Найден ключ с брелоком в виде складного ножа. Тел.32382.

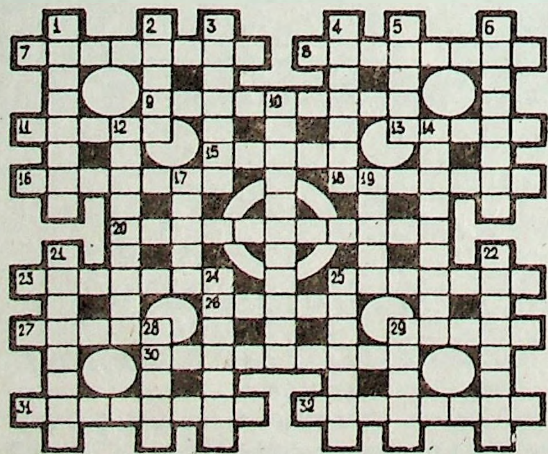
Ищу работу:

берусь смотреть детей. Ветерану, 6-63.

Требуется:

магазину «Томас» - повара. Тел.32198, 26666.

КРОССВОРД



По горизонтали:

7.Столица Австралийского Союза. 8.Птица семейства журавлей. 9.Летчик-космонавт СССР. 11.Танец латиноамериканского происхождения. 13.Один из Молуккских островов. 15.Лесная певчая птица. 16.Главный город государства. 18.Краткий устный шуточный рассказ. 20.Персонаж оперы Д.Пуччини «Тоска». 23.Специалист по вождению кораблей, самолетов. 25.Птица. 26.Способ хода, бега лошади. 27.Зеленый покров земли. 29. Фильм Э.Рязанова. 30.Последователи учения Аристоксена в Древней Греции. 31.Крупная змея. 32.Государство на одном из Малых Антильских островов.

По вертикали:

1.Беспозвоночное отряда ракообразных. 2.Небольшой лесной зверек-грызун. 3.Показная удаль. 4.Стихотворение М.Светлова. 5.Многолетняя болотная трава. 6.Странствующий актер в Древней Руси. 10.Итальянский композитор. 12.Русский композитор, глава «могучей кучки». 14.Ведущая артистка балета, с 1958 года танцевавшая в Большом театре. 17.Кость в ноге птиц. 19.Писатель, автор сказки «Приключение Незнайки и его друзей». 21.Воинское звание сержантского состава. 22.Украинская писательница. 24.Особая благодарность. 25.Род многолетних трав. 28.Еврейский писатель. 29.Провинция в Северо-Восточном Китае.

Альтернатива

Фестивале, 8, 4761 Висагинас, факс 32 738
Учредитель: Министерство культуры
Издатель: Редакция газеты «Альтернатива»
Подписала к печати: Э. Огиенко, тел. 34 583

Газета издается с 14 июня 1990 года
Регистрационное удостоверение: N AB95-25
Дни выхода: вторник и пятница.
Печатается в Утянской типографии.
Для писем: 4761, Висагинас, а/я 67
Бесплатные объявления: тел.32-738, 27-729
Фотокорреспондент: А.Романовский

Набор и макетирование: издательский центр "Альтернатива".
Офсетная печать.
Цена 70 центов.
В розницу - договорная.